

## Приглашение для поставщиков: ярмарка Global Fridays на Market Square

6, 13 и 27 сентября 2019 г.

17:00 – 22:00 (время может быть изменено)

В рамках программы интеграции Welcoming Pittsburgh в партнерстве с компанией Pittsburgh Downtown Partnership (PDP) на площади Market Square проводятся ярмарочные дни **Global Fridays**. Это крупное мероприятие направлено на то, чтобы привлечь внимание к нашим местным международным сообществам и их культуре.

В сентябре, в течение трех пятничных вечеров, площадь Market Square станет витриной для компаний, творческих людей, производителей, исполнителей, поставщиков продуктов питания и других представителей международных сообществ, для поддержки которых была разработана программа Welcoming Pittsburgh. Похожие по стилю и объему на программу PDP Night Market, эти еженедельные ярмарки принесут дух инклюзивности в самый центр Питтсбурга и дадут возможность представить себя широкой общественности. Их цель состоит в создании среды, которая открывает доступ в самый центр города представителям различных национальностей и дает возможность большому количеству людей познакомиться с особенностями различных культур, которые являются частью региона Питтсбурга.

**Категории поставщиков, банковские карты и тарифы.** Количество мест ограничено. Тарифы ниже действуют для одного места размером 10x10. Заявки поставщиков рассматриваются Welcoming Pittsburgh и PDP.

- **Товары.** Изделия ручной работы, традиционные для национальной культуры или импортные товары (35 \$)
- **Еда.** Готовая к употреблению еда, приготовленная в соответствии с нормативами департамента здравоохранения и требованиями страховых компаний (75 \$)
- **Общественные организации.** Некоммерческие организации, поддерживающие национальные искусство и культуру или предоставляющие социальные услуги или помощь (35 \$)
- **Профессиональные услуги.** Коммерческие и профессиональные услуги, предоставляемые членами международных сообществ Питтсбурга или предназначенные для членов этих сообществ (50 \$)
- **Компании/спонсоры.** Корпорации или компании, которые хотят использовать Global Fridays как площадку для продвижения своей продукции. Просьба направлять запросы: Расселу Ховарду (Russell Howard) [rhoward@downtownpittsburgh.com](mailto:rhoward@downtownpittsburgh.com))
- **Необходимы банковские карты.** Вместе со своей заявкой продавцы должны предоставить действующую банковскую карту. С нее будет списан сбор в размере 1 \$. Оплата с поставщиков будет взиматься автоматически после утверждения всех запрашиваемых дат.
- **Возврат не предусмотрен.** Все платежи возврату не подлежат, если только организаторы не отменят мероприятие заранее в связи с высокой вероятностью опасных погодных условий.

## Положения и инструкции для поставщиков

- **Погода.** Погода в Питтсбурге, как известно, переменчива, но Global Fridays — это мероприятие при любой погоде. Ярмарочные дни могут быть отменены только в связи с высокой вероятностью опасных погодных условий. Независимо от погодных условий, продавцы должны продолжать торговлю, если иное не указано администратором рынка. При определенных устойчивых неблагоприятных погодных условиях администратор рынка может отменить ярмарку в ходе ее проведения.
- **Оборудование.** Палатки, столы, стулья, освещение и удлинители предоставляются поставщиками. Нельзя использовать имеющиеся на Market Square стулья, предназначенные для общественного пользования.
- **Местоположение палатки.** Каждое место имеет размеры 10x10, и его местоположение определяется администратором рынка. По прибытии продавец должен найти администратора рынка, который укажет ему место размещения палатки (на следующей неделе оно может измениться).
- **Вес палатки.** В связи с потенциальной возможностью ветреной погоды палатки должны быть отягощены по всем четырем углам весом в общей сложности 160 фунтов (73 кг), или продавцу не будет разрешено развернуть палатку.
- **Электроэнергия.** Электроэнергия предоставляется в количестве, достаточном для освещения. Дополнительная мощность может быть запрошена заранее и предоставляется в зависимости от наличия.
- **Соглашение об участии и страховой полис.** В рамках процесса подачи заявки все продавцы должны заключить соглашение об участии и предоставить страховой полис, иначе им не разрешат развернуть палатку (или они могут быть включены в общий полис, если таковой имеется ... будет ли WP предоставлять зонтичную страховку?)
- **Готовая еда.** Продавцы продуктов питания должны иметь действующие лицензии на продажу продуктов питания и соблюдать требования департамента здравоохранения округа Аллегени (ACHD) к временным предприятиям общественного питания. Под зонами приготовления/сервировки всей пищи, которую готовят или подают, должны быть предусмотрены брезент, ковер и т. д., чтобы на земле не оставалось пятен. Продавцы несут ответственность за оплату всех расходов, связанных с очисткой/стиркой пятен от приготовления пищи.
- **Мусор / утилизация отходов.** Продавцы несут ответственность за ликвидацию своего мусора и/или вывоз его с площади. Мусор нельзя оставлять рядом с расположенными на Market Square мусорными баками.
- **Парковка.** Парковка для продавцов не предусмотрена. Продавцам разрешено парковаться только на специально отведенных стоянках, и продавцы несут полную ответственность за оплату парковочных квитанций или талонов. Близлежащие гаражи предлагают скидки на парковку в вечернее время.

## Установка и свертывание палаток (при условии что ярмарка начинается в 17:00)

- **Время.** Развертывание палатки не может быть начато раньше 14:30 и должно быть завершено к 16:45.

- **Доступ транспорта на Market Square.** Для установки палаток транспортным средствам может быть разрешен въезд на Market Square, но они должны выехать с площади не позднее 16:30. После 16:15 въезд на площадь запрещен.
- **Въезд.** Въезд на Market Square будет возможен с Upper или Lower Forbes Avenue, где с этой целью будут опущены дорожные блоки.
- **Разгрузка.** Автомобиль следует убрать с площади сразу по завершении разгрузки. Разгрузка должна быть полностью завершена до начала установки палатки. Автомобиль должен быть удален с площади до начала установки палатки.
- **Демонтаж.** Повторно въехать на Market Square автомобиль может не раньше чем в 22:15 или позднее — решение принимается с учетом безопасности пешеходного движения. Время возврата транспортных средств на Market Square определяется администратором рынка.